

Intitulé de l'épreuve : Traduction

Nombre de copies : 1

Numerotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Comment les Etats-Unis peuvent soutenir les Iraniennes appelant au changement

The New York Times, le 8 octobre 2022
Par le comité éditorial

Le comité éditorial est un groupe de journalistes d'opinion dont les points de vue sont nourris par l'expertise

Les hidjabs que des milliers de femmes et filles d'Iran ont brûlés ces dernières semaines, depuis le décès de Mahsa Amini lors de sa détention par la police de la moralité* le 16 septembre dernier, sont le symbole d'un mécontentement plus large envers les dirigeants corrompus et incompetents d'Iran.

* d'Iran

Les manifestations depuis la mort de madame Amini, menées par les femmes, persistent depuis plusieurs semaines et ont fait descendre dans les rues des Iraniens de dizaines de villes ^{qui} expriment la profondeur de leur colère. Les Iraniens qui n'en peuvent plus de vivre dans une théocratie tyrannique méritent le soutien des Etats-Unis et de leurs alliés.

Le décès de madame Amini, ^{arrêté} détenue par la police de contrôle religieux supposément pour avoir porté son voile de manière incorrecte, est un exemple criant de la violence que la République islamique a fait peser sur les femmes depuis sa venue au pouvoir en 1979. La caste religieuse à la tête de l'Iran depuis lors, dirigée ~~par~~ actuellement par ~~l'ayatollah~~ par l'ayatollah

N° 1
2
... 1...

Ali Khamenei, le leader suprême, considère la rivalité avec les États-Unis et le maintien des femmes à leur place comme cruciaux pour sa survie au pouvoir.

L'ayatollah Khamenei est âgé de 83 ans et faiblissant, et il fait partie des derniers révérentissimes islamiques à avoir renversé la monarchie. Toutefois, son décès ne serait pas la garantie d'un régime plus libéral à Téhéran. Ainsi que l'a écrit Karim Sadegpour du Carnegie Endowment for International Peace dans un essai récemment publié dans The Times, sa cohorte de vrais croyants a largement été ~~et~~ supplantée par des opportunistes à la recherche de la fortune et de privilèges.

Quel que soit le futur de l'accord sur le nucléaire, son sort ne devrait pas empêcher les États-Unis et leurs alliés de soutenir énergiquement l'aspiration à une intégration mondiale des manifestants iraniens, à travers un meilleur ~~à~~ accès aux outils de communication, d'organisation et de manifestations essentielles.

Ce ne sont pas des gestes symboliques inutiles; ce sont des manifestations de solidarité avec un peuple dont le courage est un exemple pour le reste du monde et qui nous a demandé de soutenir son combat. L'avenir de l'Iran en tant que nation prospère et libre repose sur eux.



Lined writing area consisting of approximately 30 horizontal lines.

Lined writing area with horizontal ruling lines.